Zeitschrift: IABSE reports of the working commissions = Rapports des commissions de travail AIPC = IVBH Berichte der Arbeitskommissionen

Band: 20 (1975)

Vorwort

Autor: Cosandey, Maurice

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 13.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Préface

Nous sommes heureux de pouvoir réaliser notre réunion annuelle en 1975 à Dresde. Nous remercions très vivement nos amis de la Chambre Technique de la République Démocratique d'Allemagne de leur invitation et leur engagement à la cause de notre Association.

L'objet du colloque est d'une actualité brûlante. Si de grands progrès ont été faits dans la connaissance du comportement des structures, il faut constater que nous sommes loin de connaître les lois régissant les constructions répondant à la fois aux règles de la résistance des matériaux et à celles d'une utilisation rationnelle, économique et parfaitement adaptée. Le colloque de Dresde va tenter de répondre à une partie de ce problème.

Nous remercions très vivement les auteurs des articles de ce rapport introductif. Nous souhaitons que leurs réflexions suscitent de nombreuses contributions au rapport préliminaire du colloque.

Zurich, juin 1974

Le Président de l'AIPC:

Prof. MAURICE COSANDEY
Président de l'Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne

Vorwort

Wir freuen uns, dass im Jahre 1975 unser jährliches Zusammentreffen in Dresden stattfinden kann. Unseren Freunden der Kammer der Technik der Deutschen Demokratischen Republik gebührt unser aufrichtiger Dank für ihre freundliche Einladung und dafür, dass sie sich für die Sache unserer Vereinigung so sehr einsetzen.

Das Thema des Symposiums ist von brennender Aktualität. Wenn auch unsere Kenntnisse über das Verhalten von Bauwerken wesentlich zugenommen haben, so ist doch festzustellen, dass wir noch weit davon entfernt sind, die Grundregeln zu kennen, welche gleichermassen zu wirtschaftlichen, rationellen, dauerhaften und der vorgegebenen Nutzung vollkommen angepassten Lösungen führen. Mit dem Dresdner Symposium versuchen wir, der Lösung dieses Problemkreises näher zu kommen.

Allen Berichterstattern danken wir herzlich für ihre Beiträge zum Einführungsbericht. Wir hoffen sehr, dass ihre Überlegungen zu wertvollen Beiträgen für den Vorbericht führen werden.

Zürich, Juni 1974

Der Präsident der IVBH:

Prof. MAURICE COSANDEY
Präsident der Eidgenössischen Technischen Hochschule Lausanne

Preface

We are happy to hold our yearly meeting of 1975 in Dresden. We warmly thank our friends of the Technical Chamber of the Democratic Republic of Germany for their invitation and their engagement in the cause of our Association.

The theme of the symposium is of significant current interest. Big progress has been realized as to the knowledge of the behaviour of structures. However, we must state that our knowledge of the laws governing constructions is incomplete since it involves both the rules regarding the strength of materials and those of a well adapted and economical use. The symposium of Dresden will try to answer a part of this problem.

We very warmly thank the authors for their contributions to the Introductory Report. We hope that their considerations will raise up numerous articles to the preliminary report of the symposium.

Zurich, June 1974

The President of IABSE:

Prof. MAURICE COSANDEY
President of the Swiss Federal Institute of Technology Lausanne

Leere Seite
Blank page
Page vide